

Da könnte ich drauf pinkeln



UND WEITERE GEDICHTE VON KATZEN

VON FRANCESCO MARCIULIANO

ÜBERSETZUNG AUS DEM

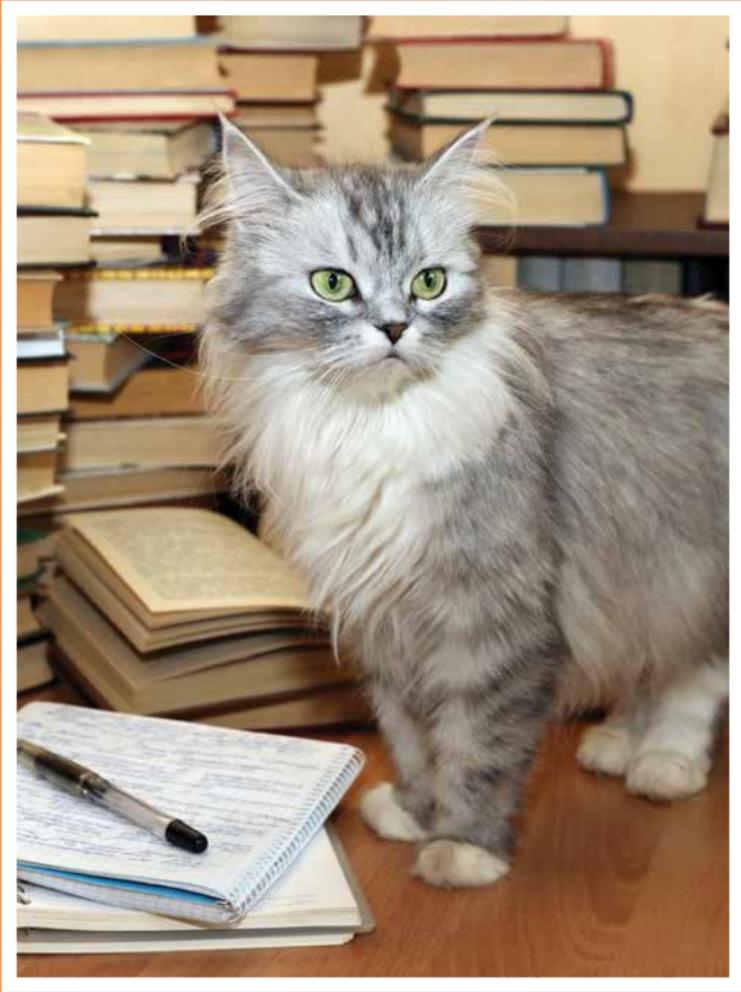
KÄTZISCHEN AMERIKANISCH VON

MANFRED ALLIÉ.

riva



Dem liebenden Angedenken an
Boris und Natasha gewidmet,
zwei unvergessliche Katzen.
Ich bin dankbar, dass ich sie
zur Familie zählen durfte.



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>

INHALT



Einleitung	8
KAPITEL 1: Familie	11
KAPITEL 2: Arbeit	37
KAPITEL 3: Spiel	63
KAPITEL 4: Leben	87
Danksagung	112

EINLEITUNG



Seit Tausenden von Jahren versuchen Katzen nun schon, Menschen das Wesen des Kätzischen zu erklären. Sie haben es mit Körpersprache versucht, mit tragischem Miauen, sogar mit einem Filmstil, der sich am besten als »heruntergefallene Kamera über den Boden geschubst bis vergessen oder mit Spucke verschmiert« beschreiben ließe. Und über Tausende von Jahren haben wir Menschen diesen unablässigen Kampf um echten emotionalen und spirituellen Kontakt mit angesehen und haben gesagt: »Schau dir doch nur das süße kleine Fellknäuel an! Schau dir das süße Fellknäuel an! Wer ist hier das süße kleine Fellknäuel? Du bist das süße kleine Fellknäuel.«

Doch jetzt, durch die Kraft der Dichtkunst und das Wunder der Buchpublikation, können Katzen in aller Welt Menschen ihr Herz, ihren Verstand und ihre Seele öffnen. Hier auf diesen Seiten werden Sie Katzenpoesie finden, die jede Sehnsucht, jeden Konflikt, ja ihre ganze Weltsicht offenbart. Sie werden auch endlich verstehen, warum Ihre Katze die Pfote in Ihr Glas steckt und Sie anschließend ansieht, als hätten Sie noch nie

vorher einen Freund oder eine Freundin zu einem Glas Wein eingeladen. Ehrlich, die ganze Pfote. Ganz als ob sie denken würde, Cabernet aus dem orangeroten Fell zu bekommen sei die einfachste Sache der Welt.

Wenn Sie erst einmal die Gedichte dieser Sammlung gelesen haben, dann werden Sie nicht nur alles verstehen, was Ihre Katze tut und denkt, Sie werden sie auch dafür bewundern. Vielleicht werden Sie Ihrem Kater sogar einen Orden verleihen. Oder Sie veranstalten einen Festumzug auf dem Flur, aber nicht zu nahe an der Treppe, damit die kleinen Festwagen nicht hinunterkullern. Oder Sie setzen Ihre Katze vor sich hin, blicken ihr fest ins Gesicht und sagen: »Jetzt hab ich's. Jetzt begreife ich dich endlich ... du kleines Fellknäuel.«

Aus dem Körbchen von ...



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>

KAPITEL

1

FAMILIE



Manchmal liege ich auf deiner warmen Brust
Und höre dein glückliches Seufzen
Ich schaue in deine zwei freundlichen Augen
Und frage mich: »Wer ist das?«

KATZEN - EPIGRAMM

DA KÖNNTE ICH DRAUF PINKELN

Ihr neuer Pullover riecht noch nicht nach
mir

Da könnte ich drauf pinkeln
Sie ist den ganzen Tag nicht da und
der Laptop steht noch hier

Da könnte ich drauf pinkeln
Ihr neuer Freund hat mich weggeschubst
Auf den könnte ich doch pinkeln
Sie merkt überhaupt nicht, dass ich sie
nicht beachte

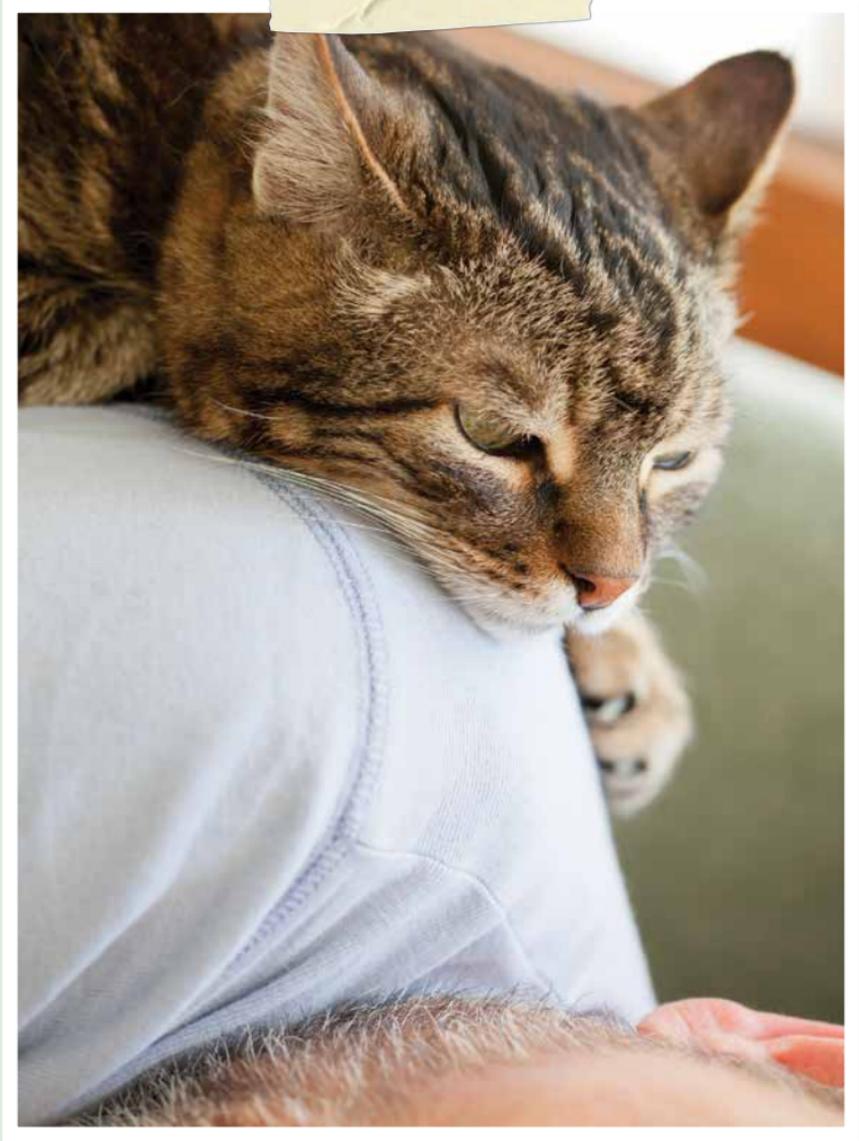
Da könnte ich wirklich überallhin pinkeln
Aber jetzt ist sie lieb und
ich darf auf den Schoß

Da könnte ich doch drauf pinkeln

Da könnte ich drauf pinkeln



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>

I CH L E C K E D E I N E N A S E

Ich lecke deine Nase

Ich lecke deine Nase noch einmal

Ich fahre mit der Pfote über deine Lider

Oh, du bist wach? Frühstück

DIE TÜR IST ZU

LASS MICH REIN LASS MICH REIN

LASS MICH REIN

LASS MICH REIN LASS MICH REIN

LASS MICH REIN

LASS MICH REIN LASS MICH REIN

LASS MICH REIN

LASS MICH REIN LASS MICH REIN

LASS MICH REIN

LASS MICH REIN LASS MICH R...

Oh, da bist du ja

Hätte nie gedacht, dass du kommst

Hätte nie gedacht, dass du mich reinlässt

Hätte nie gedacht, dass es so unglaublich

langweilig in diesem Zimmer ist

Ja also dann - bis nachher

WARUM SCHREIST DU?

Warum schreist du?

Was habe ich denn getan?

Warum weinst du?

Was habe ich falsch gemacht?

Hättest du sie gern in einer
anderen Farbe?

Hättest du sie gern größer oder kleiner?

Hättest du sie gern anderswo?

Ich wollte doch nur meine Liebe zeigen

Ich wollte dir zeigen, wie dankbar ich bin

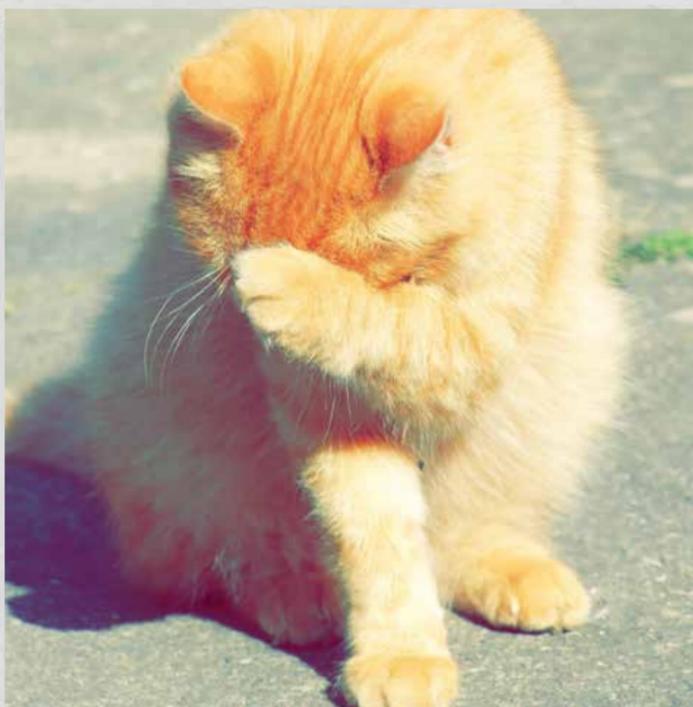
Ich wollte dir eine tote Maus aufs
Bett legen

Aber jetzt schreist du

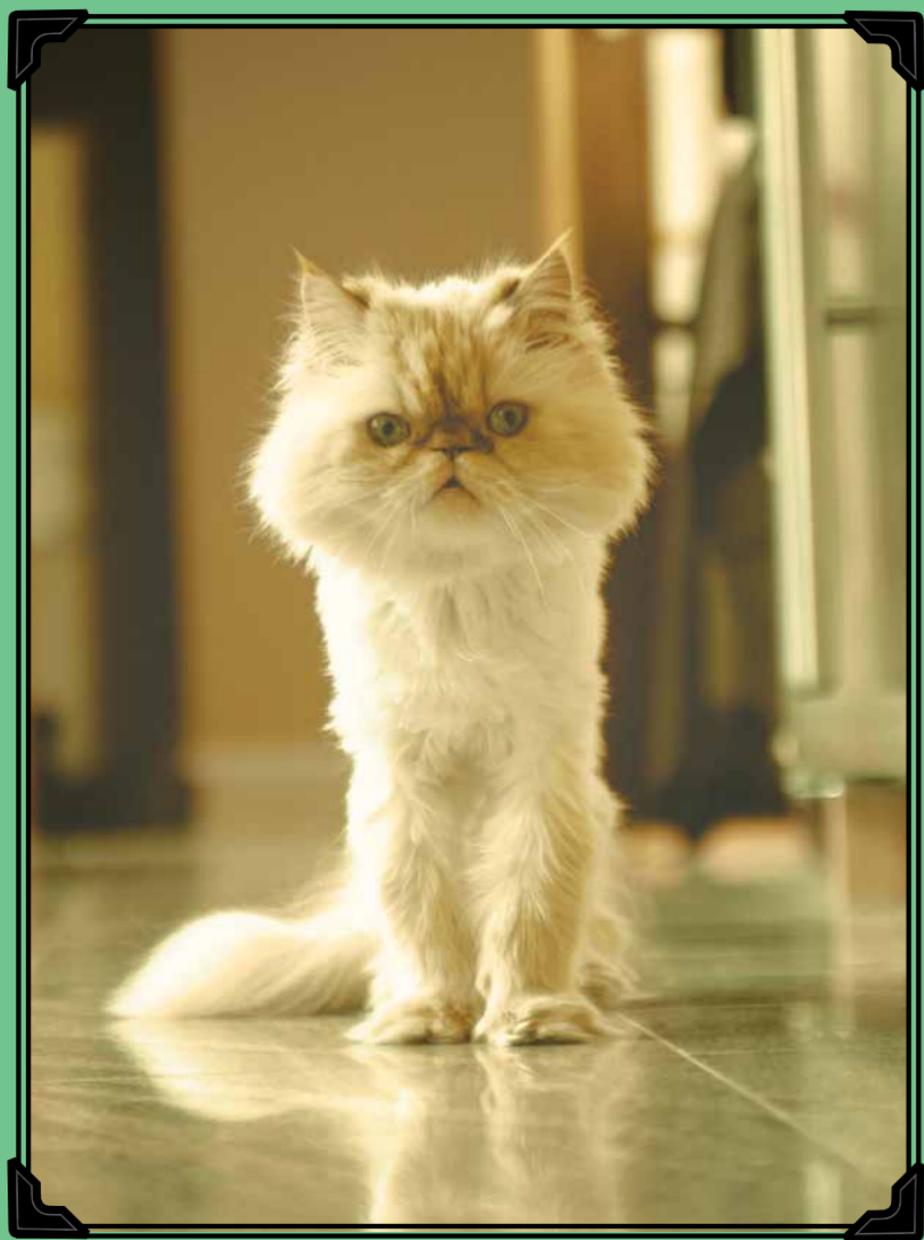
Und ich weiß nicht, was ich tun soll,
damit du aufhörst

WEN HAST DU DA AUF DEM SCHOSS?

Da ist noch eine Katze im Haus
Eine, die ich noch nie gesehen habe
Eine viel jüngere Katze
Offenbar weißt du, wie sie heißt
Aus Versehen hast du mich bei
ihrem Namen genannt
Hier vor der Lampe
Und vor meinem Freund, dem Kissen
Niemals bin ich so beschämt worden
Ich werde vielleicht nie wieder
lieben können



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>



© des Titels »Da könnte ich drauf pinkeln« (978-3-86883-338-6)
2013 by Riva Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München
Nähere Informationen unter: <http://www.riva-verlag.de>